▲沙城致公堂廿八年職員表

堂長　朱伯寬　副馬觀政
中書記　馬本恩　副陳位燕
外交　陳洲文　副黃龍
財政　李祐爵　副馬本晏
議長　麥灼榮　副馬榮江
調查　梁三　副黃明世
宣傳　李世仕　副馬洪郁
全體職員　監督馬心能　李聖楡
催收馬本晏　麥參
庶務張培阜　李文宗

裕綸德記有限公司

大宗冬節貨品

糖羌枝乾
顧繡檀巾
男女絲巾
男女頸巾
送禮名茶
各欵花罎
油米雜貨
京果海味
生果水貨
無一不備

價錢大平特平

無上之委市杰酒　新價低廉

時利市打(三星)

拾三盎沙壹元
廿五盎沙壹元八毛
四拾盎沙貳元七五

良舊之釀委市杰酒

此告白位不是酒局或丕詩省政府登載

B.C. Distillery Ltd.

卑詩蒸酒有限公司啟

羅省達新藥行曹達均醫生內外全科

The Sun Co. (Dept.T)
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

●白濁靈　每盒貳元
主治慢性淋濁小便不痛：而以手挾陽物即有濁出，或尿道口常濕，或晨早被少許濁封閉，或濁隨尿出曠月不止，或急性白濁小便頻數尿管灼熱等症，二盒收功。

●陰癢藥膏　治下陰腎囊肛門痕癢　每盒壹元五毫

●鹹疳藥膏　治生殖器起粒或潰爛流水痛癢　每盒壹元半

●風濕靈丸　治風濕骨痛全身走痛　每樽貳元

●消痔藥膏　治內外痔肛門起粒或痛或癢　每盒壹元半

●小腸氣靈　每盒三元
主治小腸氣或痛或不痛或睪丸腫實或臍下附近企即脹臥即消等症屢驗

●糖尿靈　每盒叁元
糖尿乃尿中含糖症初或頭痛頭重不眠繼而身倦尿多或尿多泡易飢渴乾燥久則危及生命宜服此丸治之屢驗

●消核靈丸　每樽三元
結核小塊平坦無頭皮色不變堅硬如石推之不移按之不動不論人身何部皆能發生以此消之輕則二盒重則數盒必能消散

▲祖國新聞一▲

晉南敵軍無進展(二)

▲又訊　昨月十日拾時　我軍襲擊寧武以東段家嶺　斃敵十餘人　當將該嶺佔領　并將馬家灣長珍瓦窰等處交通及通訊設備澈底破壞　遂安然退返　於九日夜我軍一部襲入軒崗鎮　將敵警備部隊五十餘人包圍　以手擲彈擊斃三拾餘人　嗣後襲入鎮內　激戰三小時　斃敵二叁十人　我亦傷亡十餘人　又賊機十三日在偏關共投彈四拾五枚　內有燃燒彈一　炸斃一人　毀房屋拾餘間

▲又據運城訊　運城鹽池南一帶之日賊　經我前次痛剿　損失奇重　連日蟄伏待援　未敢輕動　十三日晚　我軍分兩路進擊　先以重火器清掃村寨口周圍之工事　繼即衝入肉搏中　當將常平村張村次第佔領　日賊狼狽竄曲村　我對該村已取合圍之勢　激戰拾時餘　殘敵仍憑堅固工事頑抗　現尚在對戰中

▲又訊　敵四百餘　附炮二門　大車十餘輛　騾馬五十餘匹　於拾五日晨由絳縣經郭家溝至陳村　沿山嶺前進與我某部遭遇　我當以熾盛火力　將敵先頭部隊完全消滅　繼以主力猛向敵本部衝突　激戰戰貳小時　敵已傷亡其重　無法支持　遂倉皇北竄　我奪獲輜重大車其多　(續完)

●傀儡王克敏之女姪輩

不欲與國賊漢奸同處

紛紛南奔各自謀生

香港通訊　近從可靠方面獲到壹王克敏家中之可歌可泣消息　其事乃為王克敏之女兒多人反對其父之舉動　而相繼出走　此事曾一度見之於報端者　祇為王女遵侗之出走　此女現已由港赴滇就讀　大義凜然　極為各方所稱道　但尚有王之姪女公子　此次亦復毅然奔出　脫身虎口　其志節之可嘉　處境之艱困　較之王遵侗女士尤為過之　據謂此女原為王之三兄所育　幼失怙恃　故即由王克敏撫育成人　現十八齡　依據其過去之生活狀況　與王克敏實與父母彷彿　惟該女志行　極為高潔　最近因王之叛國媚日　曾與王女遵侗等　互相婉勸　但王則不為所動　於是遵侗有先以就學(續祖國貳)

余著春專醫

師自粵東醫院同事名振華南之印度佛家真傳痔科神醫阿汶君包除一切痔瘻醫藥十元通函就醫祇先收定貳元餘欵愈時方取法還至妙藥數天不覺化於無形担保斷根醫寓壽同春大藥房

▲雲埠致公堂收到各昆仲年捐芳名

廖喜　丘發多　曾荔燕
廖華帝　陳明鏡　唐樂　廖崇籌
李灼南　吳松茂　陳根源　廖女想
廖平安　黃鳳珍女士　薛聖接　林春
鄧栢　何連　曾長　何貽泰
胡德潤　龔開順　張明益　湯保
朱笑梅女士　黃傳彩　廖沾　趙秀榮
呂念　朱少鳳女士　陳偉忠　歐陽成
黃增業　黃炳輝　馬森　馬智公
陳孟沛　李希寰　馬樂民　林舉舜
雷家鴻　李清華　廿六年　李廷俊
廿六廿吉　雷祖蔭　廿吉廿八馬子元
廿吉廿八阮本祝　阮宗豪　廿八年
鄭瑞鈿　廿四至廿吉李昌超　廿六廿
吉宋華瑞　廿六年崔　柯　廿六廿吉
徐如欣　廿三至廿吉廖謙烈

▲程埠達權社通訊處鳴謝廿吉年經費列

許百四元　張伯賢　吳瑞端　每二元
何春初　呂就榮　每貳元五　李常緒
漢成　李玉琪　羅倫台　蘇　球
李沛偉　李　鎮　黃國材　廖偉曾
馬焯球　潘　球　每二元　劉孔順
黃樹森　黃栢松　謝　榮　鍾葆恒
鄭　炳　李　柱　梁　成　每壹元五
馬心明一元二五　陳遜超　岑卓生
林德仁　梁　穩　吳泉栢　簡　焜
李奕祥　梁明滄　趙　景　鄭振秀
吳德淑　潘　英　岑卓生　羅　就
每壹元

同春藥房

SO HONG CHUN
1706 10 Ave.
Regina, Sask. Can.

▲敦量聖藥　獨步專治頭暈痛眼花精神彷彿一色發頭暈世人多以為小病忽之豈亦莫危急之症也及早醫治尤易為力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及恨成千古矣全服貳元

▲法製生地　專一治鼻血之神巧妙聖也壹元

▲戒烟靈丹　又名自然戒烟丹者用此丹戒煙至任何癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元

▲便血良藥　獨步專治腸風下血宜名腸紅世之患者每多悞作血痔或他症調治豈知實道而驅積重日深竟無可挽　每服三元

▲跌打奇藥　此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方　每服叁元

壽同良醫在此

此像是名滿百粵久任廣州各善堂醫席八旬老醫盧半農先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上開七種乃其最著者耳

▲脚症良藥　治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元

▲永明眼藥　就治一切眼疾之妙藥也壹元

▲紫雪霜　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元

代理佛山梁家園名驅天下藥品包愈夢滑飲獨步專治夢精二症二元耳聾復聰飲就治一切臂虛諸症耳聾耳鳴尤效二元痛科損口拔毒生肌埋口膏秘膏藥壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹就治一切耳患膿血痛疼數之立效貳元本枝藥房專賣粵東名家正字號丸藥為宗旨藥品乃直由廣州壽同春老號遠辦寄來諸君需求正藥祈留意焉如光顧先寄銀單包支郵費COD恕不便受若寄國外當從新例妥辦一切購藥者可省打稅等手續

運疑自悞

醫生鍾樹樹生

寓賓來旅館二十二號房

▲掃除百毒毒必消藥精　每料三元

▲神效消痰止咳丸　每罐三毛五

▲担保兩日全愈白濁洗射水　每罐一元五

▲包愈永不復發斷根脫痔散　每料二元

補品之王　腎中寶

每盒一元
半打五元五
壹打拾元

担保速效

性愛露

△此露有四大特色的妙用
△第一　壯陽固精性交無早洩之虞
△第二　能令異性情熱如火的痴膩
△第三　双方並用更有無限的快娛
△第四　藥性純良無傷身弊腎之憂
◎用法單內詳明其樂趣處包令用者試過不忘也
注意不受C.O.D.

每罐壹元

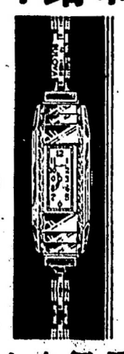
Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

廣珍金店

KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 8069

本號開設于雲埠經三十餘年常備各款中・西・十足金・新顆首飾

布路華



男女裝
價由貳十四元七五起

最近又辦到大帮壹九三九年各著名公司新款手錶袋錶如・布路華・爹利陣・瑞士・等公司出品價錢相宜瑞士公司手錶十五粒石男裝由七元九毛五起女裝由八元九毛五起

馮昌珠丹藥

治冷着傷風外感咳嗽
治皮膚濕毒　三十六樣鮮瘡症
治斑痲粒仔痧症　風濕骨痛
治脚底生雞眼用此丹散貼一次斷尾又雞白仔係因冷傷瘡痛

靈丹散每罐重一兩庄一員二兩庄二員

1344 Kingsway Vancouver, B.C.
電話 Fairmont 997

代理處

雲埠　廣萬生　金利源
廣裕隆　周耀初
中華藥房　輔　行
占尾利市鄭發寧、党仲均昌號
車梨役BC餐館
的架市達昌記

▲黨近埠致公堂鳴謝

廿吉年全年經費開列

同福堂貳元　鄭忠利一元五　劉孟義　合利館　吳棟
美香館　廣源館　各壹元　黃　培　北　京　秘詩餐館
均昌號　蔡　想　各五毛　梁　如　林半德　鄭　福
鄧　長　鄭　發　伍　光　武　壬　鄭尚源　張　松
鄭正業　鄭慶錦　鄭　強　馮双德　陳宗芹　周顧裕
周　光　盧焯世　鄭厚滋　各二毛五

萬春行

參茸補藥酒

△秋涼補品
△無以上之

本公司葯酒完全依照祖國老法用地道葯材全尾蛤蚧野參鹿茸三蒸米酒原桶浸製酒力夠猛保全葯力浸足時候味道香醇實不可多得之補品也各埠商店均有發售僑胞賜顧無任歡迎

本公司浸酒工場歡迎僑胞參觀外埠僑胞光臨額外歡迎參觀時間每日下午三時至五時

雲埠代理
廣裕隆　中原興
輔　行　廣萬生　埠　域　茂　利
金利源　元　發　代　裕　綸　卡技利中　興
活生行　列必珠保安堂
合生　國　信　理　都　朗度代理金然棧
酒生源　雲寧　裕　綸

凡每次買十五打以上者能享直接交易若不滿十五打者請向各代理處交易

葯酒製浸并總批發處　雲埠金然棧有限公司謹啟

KAM YEN JAN CO. LTD.
223 Keefer St. Vancouver, B. C.